

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°22

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle école jours arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Les objets de la classe (4 points)

1. كُرَّاسَةٌ *kurrāsātun* : un cahier.
2. سَبُّورَةٌ *sabbūratun* : un tableau (de la classe).
3. مِسْطَرَةٌ *miṣṭaratun* : une règle.
4. مِمْحَاةٌ *mimḥātun* : une gomme.

Barème : 1 point par mot correctement traduit.

À retenir : les noms qui commencent par مِ désignent souvent des outils : مِسْطَرَةٌ (pour tracer), مِمْحَاةٌ (pour effacer).

Corrigé de l'exercice 2 : Les jours de la semaine (4 points)

1. الْأَحَدُ *al-'aḥadu* : le premier jour, comme وَاحِدٌ (un).
2. الْإِثْنَيْنِ *al-ithnayni* : le deuxième jour, comme اِثْنَانٍ (deux).
3. الْثَلَاثَاءُ *ath-thulāthā'u* : le 3 de l'article ne se prononce pas devant ث, qui porte une chadda.
4. الْخَمِيسُ *al-khamīsu* : le cinquième jour, comme خَمْسَةٌ (cinq).

Barème : 1 point par jour : 0,5 pour le mot et 0,5 pour l'article, la chadda et les voyelles.

À retenir : les noms des jours portent l'article ; de dimanche à jeudi, ils rappellent les nombres de 1 à 5.

Corrigé de l'exercice 3 : Dire quand (4 points)

1. أَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ صَبَاحًا *'adhabu 'ilā l-madrasati ṣabāḥan* : je vais à l'école le matin.
2. أَقْرَأُ كِتَابًا مَسَاءً *'aqrā'u kitāban masā'an* : je lis un livre le soir.
3. غَدًا أَلْعَبُ فِي الْحَدِيقَةِ *ghadan 'al'abu fī l-ḥadiqati* : demain, je joue dans le jardin.
4. الْيَوْمَ أَذْرُسُ الْعَرَبِيَّةَ *al-yawma 'adrusu l-'arabiyyata* : aujourd'hui, j'étudie l'arabe.

Barème : 1 point par mot de temps correct.

À retenir : مَسَاءٌ, صَبَاحًا et غَدًا se terminent par le tanwin fatha ; الْيَوْمَ avec un verbe finit par une fatha.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

1. Le mot finit par une hamza : le tanwin se pose sur la hamza, sans alif final : مَسَاءٌ *masā'an*.
2. Il manque le tanwin fatha avec son alif : غَدًا *ghadan*.
3. أَمْسٍ *'amsi* finit toujours par une kasra.
4. Pour une fille, on ajoute la ta marbouta : تَلْمِيذَةٌ *tilmīdhātun*.

Barème : 1 point par item : 0,5 pour l'erreur repérée et 0,5 pour la correction.

À retenir : bien soigner les terminaisons des mots de temps et penser à la ta marbouta pour le féminin.

Corrigé de l'exercice 5 : Lire un dialogue et répondre (4 points)

1. Aujourd'hui, c'est jeudi : الْيَوْمُ الْخَمِيسُ *al-yawmu l-khamīsu*. Traduction du dialogue : Sami : Quel jour sommes-nous aujourd'hui ? – Leïla : Aujourd'hui, c'est jeudi. Demain, c'est vendredi. – Sami : Où est le cahier ? – Leïla : Dans le cartable !
2. Demain, c'est vendredi : الْجُمُعَةُ *al-jumu'atu*.
3. Le cahier est dans le cartable : فِي الْمِحْفَظَةِ *fī l-miḥfaẓati*.
4. Exemple : الْيَوْمُ الْإِثْنَيْنِ *al-yawmu l-ithnayni* (aujourd'hui, c'est lundi). Critères : الْيَوْمُ avec la damma, un jour avec l'article, des voyelles exactes.

Barème : 1 point par question : 0,5 pour la réponse juste et 0,5 pour la précision demandée ou l'écriture exacte.

À retenir : pour dire le jour, on place الْيَوْمَ puis le nom du jour avec son article, sans verbe « être ».

Barème et conseils

Le contrôle est noté sur 20 points : 4 (exercice 1) + 4 (exercice 2) + 4 (exercice 3) + 4 (exercice 4) + 4 (exercice 5).

- 16 points ou plus : très bien, le chapitre est maîtrisé.
- De 12 à 15 points : bien, quelques détails à revoir.

- De 10 à 11 points : passable, relire le cours avant de poursuivre.
- Moins de 10 points : à retravailler avec le cours et les exercices du chapitre.

Pour progresser, réciter les sept jours dans l'ordre en écrivant chaque article avec sa chadda quand la lettre est solaire. Relire les terminaisons des mots de temps : غَدًا, صَبَاحًا, مَسَاءً et أَمْسٍ.